

1147388

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivermote no.		<b>3995080</b> Page 1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b>  Robert -Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>3) Delivery note no</b> 2) Receiver note		4) Dispatchdate <b>11.10.2019</b> Creationday 11.10.2019	
10) Your sign <b>550003964301</b> Date <b>14.11.2017</b>		5) Supplier No. <b>100911829 0091024089</b> LNR Paackb. LKZ Z abs Sov KZA <b>UJ</b>		6) Freight Free Unfrank Waggon Carrier Fr.Gut Vehic.foreign Vehic.own Express Post	
11) Your Order No. <b>550003964301</b>		15) additional data customer <b>cHub</b>		7) Delivery Fr.Gut Vehic.foreign Vehic.own Express Post	
19) Shipping type extra run		20) Incoterms 2010 Delivered at pl 8 PAL		22) Dispatch sign 23) Total weight kg gross 880,0 net 15,4	
25) Dispatch Address <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		Destination		26) Receipt-/uniooad-point <b>14249</b>	
27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnernumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity	
1 0260.001.050 V03 2510261630 91024089		EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 512 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Confermità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 16.10.19 Firma: <i>[Signature]</i>		40) Receiver notes Qty. (s) +/- Notes	
42) Entry notes Date Name bzw Nr		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
Rotation Receiver notes		45) Receiver		46) Invoice check	



**BOSCH**

**EKAER Number: E19101139E4B3C0**

Load number: 283705  
Spedition: IN TIME Express Logistik GmbH  
Truck license plate: HU LGS745  
Container license plate:  
Ship-to number: 1000911829  
Magna PT S.p.A.

Transport  
12042216

1-15 und 21+22 auszufüllen, unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 ruvatokat a feladó felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) <b>Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) <b>Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) LEVITA-TRANS KFT. 3031 Zagyzaszántó, Damjanich J. út 2. Adószám: 25987580-2-10 Cg: 10-09-036365	
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.10.11		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Belegfügték Documents SAP:283705			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6</b> Jelműjel Marks and Nos Kiemelés Zeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	8	PAL	KFZ-Zubehör
<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
	880	0	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	Fizetendő <b>19</b> To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
P:049565,049566	0		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment	<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements	Besondere Vereinbarungen	
Bérmentes, freight paid, frei			
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X			
<b>21</b> Küldés helye, időpontja Establishment and date of issue	3000 Hatvan 2019.10.11.	<b>24</b> Az áru átvétel, dátum Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.	10/11/2019
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	LEVITA-TRANS KFT. 3031 Zagyzaszántó, Damjanich J. út 2. Adószám: 25987580-2-10 Cg: 10-09-036365	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
	LGS745		15 OTT 2019

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"